

## Living in a Grateful World ---

Be grateful to those who have hurt or harmed you, for they have enforced your determination –

Be grateful to those who have deceived you, for they have deepened your insight.

Be grateful to those who have hit you, for they have reduced your karmic obstacles. -

Be grateful to those who have abandoned you, for they have taught you to be independent. –

Be grateful to those who have made you stumble, for they have strengthened your ability. -

Be grateful to those who have denounced you, for they have increased your wisdom and concentration. ---

Be grateful to those who have made you firm and resolute and helped in your achievement Living in a Grateful World ---

Be grateful to those who have hurt or harmed you, for they have enforced your determination —

Be grateful to those who have deceived you, for they have deepened your insight.

Be grateful to those who have hit you, for they have reduced your karmic obstacles. -

Be grateful to those who have abandoned you, for they have taught you to be independent. –

Be grateful to those who have made you stumble, for they have strengthened your ability. —

Be grateful to those who have denounced you, for they have increased your wisdom and concentration. ---

Be grateful to those who have made you firm and resolute and helped in your achievement

From Ven. Prof. Chin Kung



## 生活在感恩的世界

感激伤害你的人, 因为他磨练了你的心志;

感激欺骗你的人, 因为他增长了你的见识:

感激鞭打你的人, 因为他消除了你的业障;

感激遗弃你的人, 因为他教导了你应自立;

感激绊倒你的人. 因为他强化了你的能力:

感激斥责你的人,因为他助长了你的定慧;

感激所有使你坚定成就的人!

净**空法**师

法语